

# ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΣΤΕΦΑ<sup>1</sup>

## “Ηθη Ἐπαρχιακά.

Ο Γιακουμάκης δὲν εἰςῆλθεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἀλλ᾽ ἔμεινε παρὰ τὴν κυρίαν θύραν, εἰς τὸ διάστημα τὸ μεταξὺ τοῦ ἑξωτερικοῦ διανοίκτου θυροφύλλου τοῦ γλυπτοῦ καὶ τοῦ ἑσωτερικοῦ μὲ τὰ ρομβοειδῆ ὑψηλώματα. Ἡτο ἡ θέσις τὴν ὄποιαν ὁ Γιακουμάκης κατεῖχε κατὰ συνήθειαν ἀπαράβατον, ὅσακις δὲν τὸν ἡμιπόδιον ὁ ἄνεμος, τὸ φῦγος ἢ ἡ βροχή. Ἐκεῖθεν ἤκουεν, ἔβλεπε, δὲν ἔζεσταίνετο, δὲν ἐφοβεῖτο τὰς ἀποπνοίας καὶ δι’ ἐνὸς βλέμματος ἐδύνατο νὰ περιλάβῃ καὶ τὸν ναὸν ἕσω καὶ τὸν δρόμον ἕξω. Καὶ ὅχι μόνον εἰς τὴν γειτονικήν του Παναγίαν, ἀλλὰ καὶ ὅπου ἀλλοῦ ἐπήγαινεν, ἐπροτίμα πάντοτε νὰ ἵσταται εἰς τὸ μεταίχιμον αὐτὸ ὡς τις κατηγούμενος καθὼς δὲ ἡτο φιλόμολπος καὶ φιλακόλουθος ὥσσον ὀλίγοι, ἡτο βέβαιος κανεὶς ὅτι διερχόμενος ἀπὸ ναοῦ πανηγυρίζοντος κατὰ τὴν λειτουργίαν ἢ τὸν ἑσπερινόν, θα ἔβλεπεν ἐκεὶ παρὰ τὴν θύραν τὴν συμπαθῆ φαλάκραν τοῦ Γιακουμάκη, κύπτοντος ἐν εὐλαβείᾳ, ἢ βλέποντος ἕξω μὲ ὅμηρα ἀπλανές καὶ ἀφηρημένον....

Ἐντὸς τοῦ χρυσοστολίστου, τοῦ κοιμοῦ, τοῦ λάμποντος ἐκ τῶν ζωγραφιῶν καὶ τῶν φωτῶν Ναοῦ, ἡ λειτουργία προέβαινεν ἥσυχος καὶ σεμνή. Ἐλειτούργητε εἰς μόνον ιερεύς, ἄνευ διακόνου. Ἀνεπισήμως, εἰς τὸ παρὰ τὸν θρόνον του στασίδιον ἴστατο ὁ Ἀρχιερεύς, γωρὶς ἐπανωκαλύμμαυχον, κρύπτων σεμνῶς ὑπὸ τὸ μέλαν ράσον καὶ σταυρὸν καὶ ἔγκόλπιον, ἄνευ ἀλλης θεραπείας ἐκτὸς τοῦ Εὔταξίου ἴσταμένου πρὸ αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ οὐτως μεγαλοπρεπής, ὑπέροχος τὸ παράστημα, λαμπρύνων πράγματι διὰ τῆς παρουσίας του τὴν ιεροτελεστίαν. Γείτων ἐκεῖ, εἰς τὴν Παναγίαν ἐκκλησιάζετο τὰς Κυριακάς, μὴ παύων νὰ θαυμάζῃ τὴν κομψότητα καὶ τὴν μεγαλοπρέπειαν τοῦ Ναοῦ, τόσον ἀνταποκρινομένου πρὸς τὸ ἄτομόν του καὶ ἀνθυμούμενος τὰ παλαιὰ ὅταν ἡτο ἀκόμη ἐκεὶ ἐφημέριος. Ἐντὸς τοῦ χώρου ἐκείνου ἐπανεύρισκε τὸ ὡραιότερον μέρος τῆς καρδίας του ὁ καλὸς ἀρχιερεύς, τοῦτο δὲ ἐφαίνετο εἰς τὴν λάζπουσαν ὄψιν του, εἰς τὸν τρόπον μὲ τὸν ὄποιον εὐλογοῦσε καὶ ἔλεγεν «εἰρήνη ὑμῖν», εἰς τὸν τρόπον μὲ τὸν ὄποιον ἀνήγειρε τὴν κεφαλὴν καὶ παρετίθει τρεμόδος τὴν ὄροφην μὲ τὰς θαυμασίας ζωγραφίας του Δοξαρᾶ, ἐντὸς τῶν χρυσογλύπτων πλαισίων....

Κόσμος δὲν ἡτο καὶ πολὺς. Μικρὸς ὅμιλος ἀνδρῶν ὅρθιων ἡκρούθτο εἰς τὸ μέσον ὑπὸ τὸν πολυέλαχιον. Ἐπλεόναζον αἱ γυναικεῖς καὶ τὰ παιδιά. Διὰ τῶν ξυλίνων δικτυωτῶν τοῦ γυναικιώντου, διεκρίνοντο πολλαὶ ἀμυδραὶ καταγραφαὶ σειρόμεναι, καὶ κάτω τὰ περισσότερα τῶν στασίδιων, πρὸ πάντων τῶν ἑσωτερικῶν, κατείχοντο ὑπὸ γυναικῶν μὲ μαῆρα μανδύλα, μὲ λευκὰ κρέπια ἢ μὲ καπελλίνα. Εἰς δύο τῶν ἑσωτερικῶν στασίδιων, ἀκριβῶς ἀπέναντι τοῦ ἀμβωνίους μὲ τὴν χρυσὴν περιστερὰν τὴν ἔχουσαν τεταμένας τὰς πτέρυγας, — ἡτο ἡ συνήθης των θέ-

τις — ἵσταντο ἡ Μαργαρίτα καὶ ἡ μάμη της. Πλήρης κατανύξεως ἡ γραία ἐκράτει τὸ λευκόν της μανδύλιον, σπογγίζουσα συχνὰ τὸ πρόσωπον καὶ τοὺς ὄφθαλμούς καὶ σταυροκοπουμένη μετὰ δεισιδαίμονος ἀκριβείας κατὰ τὰς ὡρισμένας τῆς λειτουργίας στιγμάς. Τοῦτο δέν την ἡμιπόδιζε νὰ στρέφεται πρὸς τοὺς ἑπαίτας, οἱ ὅποιοι διήρχοντο παμπληθεῖς καὶ νὰ ἐνθέτη εἰς τὰς ἀνοικτὰς ρυπαράς των παλάμας ἀπὸ μονόλεπτον, ἐκ τῶν νομισμάτων τὰ ὅποια εἴχεν ἐσκορπισμένα χάριν εὔκολιας ἐπὶ τοῦ ἑρεισιχέρου τοῦ στασιδίου, φυλάττουσα τὰ δίλεπτα καὶ τὰ φαρδίνια διὰ τὸν δίσκον τῆς ἐκκλησίας, μεγάλον ἀργυρότευκτον δίσκον, περιφερόμενον διαδοχικῶς ὑπὸ τοῦ ἐκκλησιάρχου καὶ τῶν βοηθῶν, ὥστε ὁ ἥχος τοῦ χαλκοῦ κατὰ τοῦ ἀργύρου νὰ είνει συνεχῆς σχεδόν. Ἀπεναντίας ἡ Μαργαρίτα δὲν ἐπρόσεχε πολὺ εἰς τὸν τύπους, εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς λεπτομερεῖας καὶ ὅπως ἐν γένει οἱ νέοι, παρέλειπε πολλὰ τῶν πολυπλόκων καθηκόντων τοῦ ἐκκλησιαζομένου. Η καλλονή της ἔλαμπεν ὑπὸ τὴν μελανήν ἐνδυμασίαν τὴν κομψοτάτην μὲ τὰ κοσμήματα ἐπίσης μελανὰ ἀπὸ τοῦ περιδεραίου μέχρι τῶν ἐνωτίων. Οἱ ὄφθαλμοί της ἦσαν διαρκῶς προσηλωμένοι ἐπὶ σημείου τινός ἀορίστου εἰς τὸ κενόν. Ἐπὶ τοῦ προσώπου της, τόσον ὥραίου, μὲ τὸ ἐπιθεμα τῆς πυρρᾶς κόμης, ἐκφεγγούσης ὑπὸ τὸ μικρὸν μαῦρον πιλίδιον, ἡτο διακεχυμένη ἔκφρασίς της οὐρανία, ἥρεμία τις καὶ γαλήνη ἀσυγκίνητος. Ἐνόμικες ὅτι ὁ ἥρως της τὴν ἀπεμόνονε, τὴν ἔξυψωνε καὶ τὴν ἔξωράδιζε... . Εφαίνετο αἰρομένη εἰς ὅλας σφαίρας, ὑπεράνω τοῦ κόσμου, τῶν ταπεινῶν ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι τὴν περιεστοίχιζον ἐκεὶ καὶ την κατέτρωγαν διὰ τῶν ὄφθαλμῶν, ἡ τὴν ὑπέβλεπον μὲ ζηλοτυπίαν, ἡ τὴν εἴχον εἰς τὸ κακόν των στόμα... . Καὶ ἡτο πράγματι κέντρον ὅχι ἀστικαντον τὴν Μαργαρίτα Στέφα ἐντὸς τοῦ πλήθοντος ναοῦ. Ἡσαν ἐκεὶ νέοι, οἱ ὅποιοι τὴν ἡτένιζαν μὲ βλέμματα ἀνίερα ἐντὸς τοῦ ιεροῦ, καὶ ἀνεκοίνουν πρὸς ἀλλήλους χαμηλοφώνως τὰς περὶ τῶν κνημῶν της κρίσεις... . Ἡσαν νεάνιδες γειτόνισσαι, αἱ ὅποιαι τὴν ἔξηταζον κακεντρέχως ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν διὰ νὰ εῦρουν ψεγάδιον εἰς τὴν ὥραιότητα, ἡ ὅποια τὰς ἐκεῖς καὶ τὰς ἐμηδένιζεν... . Ἡσαν γραίαι, στεγνοπαναγίες πού την ἐστραβοκύτταζαν καὶ μεταξὺ δύο σταυροκοπημάτων ἐψιθύριζαν ὅλα τὰ σκανδαλώδη περὶ αὐτῆς θυριλήματα... .

Τὴν βλέπεις, γυιέ μου, τὴν γκόνα τοῦ Γιακουμάκη; » ἔλεγεν ἡ Πέτραινα εἰς τὸ αὐτὶ τῆς Σκυρούγαινας, ποῦ κατεσκεύαζε τὴν πούδραν. «Ο νόνος της θέλει νὰ τση δώσῃ τὸ Νιόνυι τοῦ Κατσουρέλα, μὰ ἡ κοπέλα δέν τους θέλει καὶ εἶνε, ἀκούω, στα μαχαίρια.

— «Ναῖσκε, μάτια μου, ναῖσκε» ἀπήντησεν ἡ ἄλλη θεοφορούμενη, ἀφ’ οὐ ἐσταυροκοπήθη εἰς Ἑγιονος δ Θεόρ. «Τὸ ἄκουσα κ’ ἐγώ. Μὰ δέ μου λέσ, σιόρα Πέτραινα, νά σε χαρώ. Ἐφτὸς ἐφτὸν εἶνε ένας νέος μίαχαρά μὲ τὴν σπουδή του, μὲ τὴν σειρά του καὶ μὲ οὐλάτου. Γιατὶ ἐφτούνη δέν τους θέλει;

— «Ἄδαξέρω; ... ἀδαξέρω ἐγώ, κυρά μου, τσὴ ιδέεις ποῦ ἔχει ὁ κόσμος;

1 Τις σελ. 99

— Μεγάλες ίδεις, αϊ:

— Καθώς φαίνεται... "Εδωπα ποὺ τὰ λέμε, μοῦ εἴπανε πῶς θέλει νὰ γείνη κοντέσσα... Το-καδέλαινα ιιέντε μένο!

— "Α, μα δέν το πιστεύω έφτουνο... Τώπανε ἔψει και τοὺ θεγατερός μου, μα σὰ δύσκολο μοῦ φαίνεται... ο κόσμος βγάνει ἔνα σωρὸ λόγια.

— Μά... πῶς δέν την ἀγαπάει παναπή ο γυιός τοῦ Τοκαδέλου; πῶς δέν τονε βλέπουμε κάθε μέρα ἐδύθεις; Ψέμματα πῶς τόνε μπάζει και στὸ σπίτι τσο:

— "Α, η καψερή! ἑκείνος μπαίνει φανερά, εἰνέ φίλος τους.

— Ναι, ναι, τσὴ ξέρουμ' ἐμεῖς έφτουνες τοὺ φίλες... Είνε ποὺ ἔχουνε παράδεις και προικιά. "Ας τρομήξη νὰ τα κάμη και καμψία ἀπὸ τοὺ φτωχού-λες μας... Συφορά τσο τί θάν τση σύρη ο κόσμος!

— Και νὰ ίδης νάν τηνε γελάσση αὔριο έφτος και νὰ χάστη και τὸν ἔνα και τὸν ἄλλο» εἶπεν ή Σα-μούγιανα, καμπτομένη προθύμως ὑπὸ τὴν λογικὴν τῆς φίλης της.

«Ω, ἀμή τί; "Αν καί μου λένε, ἀλήθεια, πῶς τὴν ἀγαπάει, βουρλίζεται. Γιαμὰ τί; 'Ο πατέρας του θά τον ἀφήση ποτὲ νὰ πάρη τὴ Στεφοπούλα, ἐφτὸς ἐν' ἀρχοντόπουλο... Γιατὶ ἀλήθεια, ψυχή μου, ἵξεπέσσανε οι Τοκαδελαίοι, μα δενε μεγάλη φαυε-λιά... μεγάλη...

— «Εἰρήνη πᾶσι!» έφωναζε μὲ λαρυγγώδη φωνὴν ο 'Αρχιερεύς, ἑκτείνων τὴν χείρα και εὐλο-γῶν τὸ πλήρωμα.

Αἱ γυναικεὶς διέκοψαν τοὺς σιγηλοὺς διαλόγους και ἀνύψωσαν τοὺς ὄφθαλμοὺς πρὸς τὴν 'Ωραιὰν πύ-λην, ἀπὸ τῆς ὁποίας ο γέρων ιερεὺς, μετὰ κόπου κρατῶν τὸ βαρὺ βελούδινον και ἀργυροποίκιλτον Εὐαγγέλιον, ἀνέγνωσεν ἡρέμα τὴν τεταγμένην περι-κοπήν. "Οταν ἐτελείωσε και ἥρχισαν οι ψάλται νὰ μελῳδοῦν τὸ «Εἰς πολλὰ ἔτη» ο 'Αρχιερεύς, ἀπο-καλύψας πρὸς στιγμὴν τὸν χρυσοῦν του σταυρὸν και κατελθὼν ἐκ τοῦ στασιδίου του, ἀνύψωσε και περιέ-φερε τὸ Εὐαγγέλιον, προσφερθὲν αὐτῷ ὑπὸ τοῦ ιερέως, ο ὅποιος ἴστατο ἐκεὶ πρὸ αὐτοῦ εὐλαβῶς. "Εκυψαν τὰς κεφαλὰς οι πιστοὶ σταυροκοπηθέντες και τὴν ἐκκλησίαν διέδραμε ψιθυρισμὸς και ἀντήχη-σαν καθίσματα στασιδίων καταβίζομενα, διότι πολλοὶ ἐκάθηντο ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιον μέχρι τοῦ Χερουβικοῦ. Μετὰ τοῦτο ἀπεκατέστη ἡσυχία και οι σιγηλοὶ διάλογοι: ἐπανελήφθησαν μὲ τὸ Εἴπω-μεν πάντες και ἡδυνήθη η Πέτραινα νὰ ἐπανεύρῃ τὸ ὑπιά της και νὰ εἴπη πρὸς τὴν σύντροφὸν της ἡρεμωτέρα:

«Πάλι, ποῖος ἡξεύρει τὴν τύχη τοῦ ἀνθρώ-που... Λέσ η γειτονεῖα μας νὰ ίδη κ' ἔναν τέτοιο γάμο;

— "Α μπά, δύσκολο, δύσκολο νὰ τον ἀφήσῃ η φαμελιά τοῦ-νέου.

— Και ἀν τηνε θέλη έφτος, δὲν εἰνέ τοῦ Νόμου νὰ τηνε πάρη σποτε θέλη;

— Χωρὶς τὸ θέλημα τῶν γονέωντο; "Α! Μά μανόγιαλα, θέ μου και συγώρεσέ με, τὸν ἔχει ποτι-μένονε έφτουνη η χριστιανή;

— Μωρὲ νά στο πῶ; Τ' ἀκουσα κ' έφτουνο... Τάκουσα μὰ τὸ Θέο!

— "Αν εἰνε μὲ τὰ μάγια, Πέτραινά μου, ο, τι θέλη κάνει κανείς. Μὰ να ίδουμε ποῦ θὰ πάρη η ψυχούλα του."

Καὶ ἔστρεψεν η γραία τὰ νωτὰ πρὸς τὴν σύν-τροφὸν της και ωσεὶ φροντίζουσα περὶ τῆς ίδικης της ψυχούλας τόρα, ἥρχισε νὰ προσβλέπῃ τὰς ἀγιας εἰκόνας και νὰ σταυροκοπῆται, νὰ σταυροκοπῆται..

Μίαν ἄλλην δὲ στιγμὴν η Παναγιώτα, ποὺ εί-χεν ἀναθρεψτὴ τὴν "Αντζολα εἴπε πρὸς τὴν γείτονά της τὴν Χαράκαινα, τὴν πολύσαρκον συμβίαν ἐνὸς μπακάλη, τῆς ὁποίας τὸ μελίχρουν μεταξωτὸν φόρεμα ἀπέπνεεν ισχυρὰν ὄσμην σαρδέλας:

— «Νάν τα πιστέψης, κυρά μου, γιατὶ η ἀναθρε-ψτὴ μου τὰ είδε μὲ τα μάτια τσο. 'Εμεις, ζέρεις, καθόμαστε ξάχαντα και τὰ παρεθύριά μας πέ-φτουνε μέσα τὴν κάμερές τους.

— «Μπα Παναγία Βόηθα!» ἀπήντησεν η Χαρ-άκαινα, «ποῖος θαντώλεγε γιὰ μία κοπέλα σὰν τὴ Μαργαρίτα. Δὲ λυπάται ἀρμένου ἑκείνο τὸ γέρο;»

— «'Απὸ τὸ σιγανὸ ποτάμι νὰ φοβᾶσαι, λέει ο λόγος».

Τῶν ψιθυρισμῶν αὐτῶν οὕτε ίδεαν καν είχεν η Μαργαρίτα. "Οταν ἥρχιση νὰ κυκλοφορῇ μία εἰ-δησις, τελευταῖς, λέγουν, τὸ μανθάνει ο ἐνδιαφε-ρόμενος. "Επειτα ως ἐκ τῆς κοινωνικῆς θέσεως τοῦ Τόνη και πολὺ περισσότερον ως ἐκ τῆς ἀλευθερίας μεθ' ής, φίλος παλαιός και λατρευτός, εἰςήρχετο εἰς τὴν οικίαν της, ἐνόμιζεν ὅτι ἦτο εὔκολον νάπα-τηση τὸν κόσμον περὶ τῶν αἰσθημάτων της. 'Αλλ' ἐν πρᾶγμα δὲν ὑπελόγιζεν ὅτι και μὲ σὸλην τὴν ἀθωότητα ἀν ἐφέρετο πρὸς τὸν νέον, η συγνή του εἰς τὴν γειτονιὰν ἐμφάνισες, δὲν θὰ ἐκράτει ἐπὶ πολὺ δεμένας τὰς γλώσσας τῶν γυναικῶν, αἱ ὁποῖαι ὡςεπιτοπολὺ βλέπουν ὄλιγον και πλάττουν τὸ ἐπί-λοιπον διὰ τὴς φαντασίας: ἐξ ἄλλου και η καλὴ "Αντζολα, τῆς ὁποίας τὰ παραθύρα ἔπεφταν μέσα εἰς τὴν κάμαρα τῆς Μαργαρίτας — μείον τὴν φρε-σάδαν τὸ θέρος και τὰ παραπετάσματα τὸν χει-μῶνα, τὰ ὁποῖα ἀπέκρυπτον τελείως τὴν θέαν, — δὲν θὰ ἡμέλει βέβαια νὰ ἐξάρῃ σήμερον τὸ πολύ-τιμον αὐτὸ προνόμιον διὰ τὴς ἐπινοήσεως διαφόρων ιστοριῶν, σσον τὸ δυνατόν σκανδαλωδεστέρων. Οὐ-τως, αἱ διαφοροὶ ἐμπιστευτικαὶ ἀποκαλύψεις τῆς "Αντζολας, συγχειζόμεναι πρὸς τὰς ἐκτάκτους φω-νὰς τοῦ Γιακουμάκη και τὴν ἐπιμονὴν τῆς Μαργα-ρίτας, ἀρνουμένης νὰ νυμφευθῇ, ησαν, ἐκτὸς τοῦ φθόνου βέβαια, οι κύριοι παράγοντες τοῦ ψιθυρι-σμοῦ, τὸν ὁποῖον ἐξήγειρε σήμερον η θέα της.

Μεταξὺ τοῦ μικροῦ ἐσμοῦ τῶν ἀνδρῶν, ὑπὸ τὸν πολυέλαιον εύρισκοντο και οι Κατσουρελαίοι, πατήρ και υἱός, ιστάμενοι πλησίον ἀλλήλων μὲ τάξιν και μὲ εὐλάβειαν, κατὰ τὴν συνήθειάν των. Χωμένοι μέσα εἰς τὰ ἄκομψα μαύρα πάνα τῆς Κυριακῆς, παχεῖς και οι δύο, κοντοὶ και οι δύο, μελαγχηριοὶ και οι δύο, μὲ ὄφθαλμοὺς μαύ-ρους ημιαλλοθωριζόντας και οι δύο, μὲ σύλην κό-μην και οι δύο, δὲν διέφερον η κατὰ τὸ ἄνω χει-λος, τὸ ὁποῖον εἰς μὲν τὸν πατέρα ἦτο κεκαλυμμέ-

νον ύπό μύστακος μαύρου καταφαγωμένου, εις δὲ τὸν οὐδὲν ύπό χροῦ τινος ἀδιοράτου, ὡς λερωμένον. Ἐσταυροκοποῦντο συγχρόνως, ἔρριπτον δὲ τὰ χάλκινα κερμάτια εἰς τοὺς δίσκους διὰ τῆς αὐτῆς κινήσεως. Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρόν, ὅταν ὁ ψάλτης ἔκαμψε κανένα λαρυγγισμὸν ἀπὸ ἐκείνους, ἐστρέφοντο πρὸς τὸν Γιακουμάκην καὶ οἱ δύο, — διότι καὶ οἱ δύο εἶχον ἀξιώσεις μουσικῶν, εἰς ἑκάτους δὲ περιστάσεις ἐπλησίαζον τὸν χορὸν καὶ ἐκράτουν μπάσσο—καὶ ἐνοῦντες τὰ τρία δάκτυλα τῆς χειρὸς καὶ συμπτύνσαντες τὰ χείλη, ἔξερχον τὴν ἐπιδοκιμασίαν των. Ό Γιακουμάκης, στηρίζων τὸν κρόταφον ἐπὶ τῆς παραστάδος τῆς θύρας, ἔνευε συμφωνότατος διὰ τῶν ὄρθαλμῶν . . . Θά ἔλεγε κανεὶς ὅτι διὰ νάποφεύγη τὰ θεάματα αὐτὰ ἡ Μαργαρίτα ἔξηκολούθει νὰ εἴνε προσηλωμένη διαρκῶς σχεδὸν εἰς τὸ ἀρότιστον σημεῖον ἐν τῷ κενῷ. Μ' ἔν μόνον βλέμμα πλάγιον εἶχεν ἀντιληφθῆ τῆς παρουσίας τῶν Κατσουρελαίων εἰς τὴν ἴδιαν θέσιν ποῦ ἦτο συνειθισμένη, ἀπαθῆς καὶ ἀτάραχος, νά τους βλέπῃ κάθε Κυριακὴν καὶ πρὸ τῆς περὶ γάμου προτάσεως. Τὰ μεγάλα ὄμματα τοῦ νέου, ολάνοικτα στρεφόμενα πρὸς αὐτὴν μὲ τὴν ἀφέλειαν καὶ τὴν βεβαιότητα ὑποψήφιου γαμβροῦ, δέν την συνεκίνουν πλέον κατ' οὐδένα τρόπον. Μία σῆμας ἀλλην παρουσίᾳ ἀπρόσπτος τὴν συνεκλόνισε διὰ παλμοῦ ἰσχυροῦ καὶ ἀνεβίσανεν ἐπὶ τῶν λευκῶν τῆς παρειῶν αηλίδας ἀτάκτου ἐρυθρότητος. Ὁλίγον μετὰ τὸ Εὐαγγέλιον εἰσῆλθεν ὁ Τόνης. Θλίψας τὴν χειρα τοῦ Γιακουμάκη ἔξω εἰς τὴν θύραν, διασχίσας τὸ μικρὸν πλῆθος, διανοιγθὲν σχεδὸν εὐλαβῶς πρὸ τοῦ ὅγκου του καὶ προγωρήσας εἰς τὸ καθολικόν, ἐστάθη παρὰ τὸν Θρόνον, σχεδὸν ἀπέναντι τῆς Μαργαρίτας. Η κεφαλὴ του μὲ τὴν στίλβουσαν ξανθὴν κόμην προίστατο ὑψηλοτέρα ὅλων ἐκεῖ μέσα. Ἐφόρει ἐνδυμασίαν χειμερινὴν εὐσταλῆ, ἀνευ ἀπανωθορίου, ἐκ μαλλίνου ὑφάσματος φαιοῦ, τὸ ὄποιον ἐκ τοῦ διεκφεύγοντος ἐρίου, ἐρχόνετο ἐδὼ κ' ἐκεῖ ὡς ραντισμένον ύπὸ σταγόνων βρογῆς. Η ἀσήμαντος αὕτη σύμπτωσις προσέθετεν ἀκόμη περισσοτέρων δρόσουν καὶ ἀκρήν εἰς τὴν ὑπαρξίην τὴν πλήρη ζωῆς. Ήτο πολὺ ὥραίος. Ταξ παρειάς του ἐπεκόσμηε ἀρθρονος ἐρυθρότης αἷμοστάζουσα, οἱ δὲ ὄρθαλμοι του, οἱ στρεφόμενοι δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ διὰ γοργῶν κινήσεων ἔξεπεμπον ἀστραπάς. Ο ἔρως του διέτρεχε τόρα ἄλλην περίσσον. Η ἀπογαμνωσίς ἐκείνη καὶ ὁ ρεμβασμὸς καὶ ἡ νευρικὴ ἔξαψις τῆς πρώτης ἀριστερᾶς εἶχον ἐκλείψει. Ἐκδηλωθὲν ἐντελῶς, εύρον ἀνταποκρισιν, σχρὲς καὶ καθωρισμένον πλέον τὸ αἰσθημά του, τὸν ἐνέπληστον ζωηρότητος, ὡς τις κινητήριος δύναμις προστεθείσα εἰς τὴν ἥδη ὑπάρχουσαν. Η μελαγχολικὴ καὶ ὑπόψυχρος ἡδὸν εἴχε παρέλθει ὁ ἥλιος ἥδη ἀνέτειλε θερμὸς καὶ φωταυγής.

Ἐφορίζαν τα γραιδια καὶ τὰ γυναικάρια εἰς τὸ σκάνδαλον ἐκείνο. "Ολα καὶ ὅλα, ἀλλ' αὐτὸ δέν το ἐπερίμεναν ἀπὸ τὸν κόντε. Εν μέσῳ τῶν σταυροκοπημάτων, περιέφερον τὰ μικρά των κακεντρεγῆ ὄμματα ἀπὸ τοῦ ἑνὸς εἰς τὸν ἄλλον τῶν ἔραστῶν, συλλαμβάνοντα τὰ κρύψιά των βλέμματα—διότι

ἡ εἰς τὸ κενὸν ἐπίμονος προσήλωσις εἴχε παύσει πλέον, —καὶ παρακολουθοῦντα μέχρι τέλους ὅλα των τὰ κινήματα.

«Ολα, τήνε τηράει, ὅλο τήνε τηράει!» ἔλεγεν ἡ σύρρα Πέτραινα.

«Καὶ εἰδες μὲ τί φιάκα;» προσέθετεν ἡ Σαμούγαινα.

Δέν ἔμενε πλέον καμμία ἀμφιθολία τὰ βλέμματα ἐκείνα δὲν ἦσαν άθωα, φίλικά. Καλὸ λοιπὸν ἔλεγαν οἱ παλαιοὶ ὅτι ἂμα ὁ κόσμος λέγη κάτι τι, ἀν δέν εἴνε τόσο, θά είνε τοσουλάκι. Νὰ τόρα, ὅριστε. Τι ἐγύρευε ὁ γυιός του Τοκαδέλου εἰς τὴν Παναγία, ποῦ πέρασε δέκα ἐκκλησίες ώς ποὺ νῦρθη ἀπὸ τὸ σπίτι του; "Η μήπως τὸ ἔκαμψε καὶ αὐτὸ ἔτοι χάριν φίλιας; "Α, δέν ἐντρέπουνταν ἀλήθεια κι ἀλήθεια ἡ παληογυναῖκες, νόνα καὶ ἐγγόνα, γιατὶ ἀπὸ τὴν γυναῖκες, μάτια μου, πράερχονται ὅλα τὰ κακὰ καὶ ἐκείνες είνε ποῦ δίνουντε τὸ θέρρος εἰς τοὺς ἄνδρας...

— «Ἐκολάστηκα, σήμερα, ἐκολάστηκα!» ἔλεγεν ἡ Πέτραινα. «Κρίμας καὶ γιὰ τὸ παράδειγμα ποῦ δίνουνε σὲ κείνα τὰ παιδάκια, στὰ βρέφατα ποῦ μαζόνουνε σπίτι τους...»

— «Η θεία χάρις τοῦ Παναγίου Πνεύματος εἰειειηη μετὰ πάντων ὑμῶν!»

Η λειτουργία ἐτελείωσε καὶ ἀφ' οὐ εὐλόγησεν ὁ Δεσπότης ἐκάθησεν ἐπὶ τῆς πολυθρόνας του καὶ ἥρχισε νὰ διανέμῃ τὸ ἀντίδωρον, κομμένον εἰς μικρὰ τεμάχια ἐντὸς τοῦ ἀργυροῦ δίσκου, τὸν ὄποιον ὄρθιος πρὸ αὐτοῦ ἐκράτει ὁ Εὔταξίας. "Ητο ἡ ὥρα τῶν προσρήσεων καὶ τῶν φιλοφρονημάτων. Εν τῷ ναῷ ἀντήχει ὁ θόρυβος τῶν βημάτων καὶ τῶν ὄμιλιῶν ὅμοι μὲ τοὺς πανηγυρικοὺς ἤχους τοῦ καθημανοστασίου σημαίνοντος τὴν ἀπόλυτιν. Αἱ γυναῖκες καὶ αἱ κυρίαι — κυρίας ὄντος ὄσας ἐφόρουν καπελίνον — συνωμίλουν δυνατὰ χαιρετώμεναι, ἐν φ οἱ ἄνδρες ἐπροσκύνουν μὲ τὴν ἡσυχίαν των τὰς εἰκόνας καὶ λαμβάνοντες τὸ ἀντίδωρον ἔξηργοντο. Οι ὑπηρέται μὲ ριπίδια ὑψηλὰ ἔσθιναν τὰς κανδήλας καὶ τὰ κηρία. Ο δὲ ἀρχιερεὺς, τὸν ὄποιον περιεστοίχιζον ἐν σπουδῇ οἱ ἀπεκδεγόμενοι τὸ ἀντίδωρον καὶ τὴν εὐλογίαν του, εὔρισκε δι' ἓνα ἔκαστον τὸ ἀνάλογον φιλοφρόνημα, κολακεύων καταδεκτικώτατος καὶ μηλιανούς καὶ λουσαίους, τους μὲν διὰ νὰ διατηρήσῃ, τοὺς δὲ διὰ νὰ προελκύσῃ εἰς τὸ κόμμα, τὸ ὄποιον ώς ἄνθρωπος καὶ αὐτὸς σάρκα καὶ μίτραν φορῶν, συνεπάθει περισσότερον.

— «Αλ, ἀπὸ αὔριο ὁριχνάεις ἡ μεγάλη Ἐθδομάχα, Πανιερώτατε» τῷ εἰπεν εἰς μηλιανὸς ἐμπορημεστής. «Μὰ τὴν Κυριακὴν θὰ ἔχουμε Ἀγία Ἀνάστασι.»

— «Ο Θεός νά σας ἀξιώσῃ!»

— «Καὶ ἔμεις λοιπὸν τίποτα;» ἐτόλμησε νὰ παραπονεθῇ λούσης ὑποδηματοποιὸς παρατυχών.

Ο Ἀρχιερεὺς τὸν εἶδε μὲ τὸ γλυκύτερον του μειδίαμα καὶ τὸν ὑπεδέχθη μὲ τὴν θερμοτέραν χειρψίαν.

— «Γιατὶ ὅγι; ποιος τὸ λέγει; "Αμποτε ὁ Θεός νά μας ἀξιώσῃ νὰ χαροῦμε δόλοι!»

Ο λούσης ἔμεινεν ἐκστατικὸς πρὸ τῆς ἀγγελικῆς αὐτῆς ἀγαθότητος. Καὶ νά του λέγουν ὅτι ὁ Δε-

σπότης είναι κομματικός! Δεν ντρέπουνται! Δεν τους ἔξιζε λοιπόν τόρα νά ψηφίση και αύτος τὸ Μήλια; Και ἵσως θά το ἔκαμνεν.

Αλλὰ πρὸς τὸν Τοκχδέλον, ὁ ὄποιος ἐπλησίασε και αύτὸς νά εὐλογηθῇ, τὰ φιλοφρονήματα τοῦ ἀγαθοῦ ἀρχιερέως ἥσαν ἀπειρά.

«Πῶς ἡταν αύτὸ τὸ ἔκτακτο.... ἡ τιμὴ... Τί κάνει ὁ πατέρας... ἡ μητέρα;... αἱ ἀδελφαὶ;... Ἄ, τί εὔχαριστησιν πού μας ἐπροξενήσατε!» τῷ ἔλεγε θλιβών τὴν χειρά του συνεγώς, ἐν φόνο νέος ἔξι ἑλέους πρὸς τὸ λεπτοφυὲς ἵερον πλάσμα ἀφινε τὴν ἴδικήν του ἀδρανῆ. Ἄφ' οὐδὲ συνωμίλησεν ἀρκετὰ μετ' αὐτοῦ και ἔμαθεν ὅτι ἥλθεν ἐπίτηδες νά Τους ἰδῃ, τὸν παρέπεμψεν εἰς τὸν Ἐφημέριον, ὁ ὄποιος, ἔξειθῶν ἥδη τοῦ ἱεροῦ μὲ τὸ μαῦρόν του ράσον, ἐκάθησεν εἰς ἓν στασίδιον παρὰ τὸ ἀναλόγιον τῶν Ἐπιτρόπων, τὴν κλασικὴν μπάγκαν και ὑπεδέχετο τὰς ἐνορίτισσας, αἱ ὄποιαι προσήρχοντο ὀλονέν νά σπασθοῦν τὰς εἰκόνας, ὅτε τὸ ρεῦμα τῶν ἀνδρῶν εἶγεν ἐλαττωθῆ.

«Ω, σιώρα Παναγιωτάκαινα, καλώς ἐκόπιασες! Και πῶς δὲν εἴδαμε σήμερα τὸν Παναγιωτάκη;

— Δέσποτά μου Ἀγιε, είναι κομμάτι ἀνήμπορος. Ναι, μα τὸ Θέο... Ή ψύχρες και γέρος ὁ καϊμένος... ζέρεις...

— Ναι, ναι, εὐλογημένη μου. Θὰ ἔρθω νά τον ἰδω. «Εγω ντζά και τόσες ἡμέρες νά ἔλθω στὸ σπίτι σας...

— Εὐχαριστησι ἄντζι... Και δέ μου λέσ, ἀφέντη, νά σε χαρώ. Ἐκεῖνο τὸ παιδί ποῦ εἶπε τὸν Ἀπόστολο χωριατόπουλο είνε;

— Ναισκε, χωριατόπουλο, ἀπὸ τὸ Γερακαρίο.

— Τι ντζόγια φωνή ποῦ ἔχει, είναι μία ραριτά.»

Ο γηραιός Ἐφημέριος ἔλαβε τὴν χειρά του Τόνη και τὸν ὑπέβαλεν εἰς τὴν αὐτὴν περὶ τῆς ὑγείας πάντων και πασῶν ἀνάκρισιν, ἐρωτῶν μετὰ μερίστου ἐνδιαφέροντος και καθησυχάζων ὅλοὲν εἰς κάθε ἀπάντησιν τοῦ νέου. Ἄφ' οὐδὲ καθησύχασεν ἐντελῶς, τῷ ἔκαμε τὴν τιμὴν νά τὸν προσκαλέσῃ «νά κοπιάσῃ ἀπάνου νά πιοῦν τὸν καφέ». Ο Τόνης τὸ ἐθεώρησε καθηκόν του νά δεγχθῇ, ἔμεινε δ' ἐκεὶ πλησίον καθήσας εἰς ἓν στασίδιον και περιμένων.

Οταν προσῆλθον νά γιαιρετίσουν τὸν ἱερέα ὁ Γιακουμάκης μετὰ τῆς συζύγου του και τῆς Μαργαρίτας, ἔλαβον και ἀπεδέχθησαν τὴν αὐτὴν πρόσκλησιν. Τοῦτο ἐγίνετο κάθε Κυριακήν. Ο Ἐφημέριος προσεκάλει ἀπάνους τοὺς ἐπισημοτέρους ἡ φιλικωτέρους τῶν ἐκκλησιαζομένων, ὅμοι μὲ τοὺς ψάλτας και τοὺς συλλειτουργοὺς αὐτοκλήτους και τοὺς προσέφερε τὸν καρὲ συνοδευόμενον ἀπὸ τὰ εὐγενιστα και περιόρημα παξιμάδια, τὰ ὄποια κατεσκεύαζεν ἡ καλὴ Ηπαπαδία του. Τὸ ἱερὸν αὐτὸ πρόγευμα ἐτίμα και ὁ Ἀρχιερεύς προεδρεύων τῆς μικρᾶς ὄμητρύρεως, τῆς συγκροτουμένης μετὰ τὴν λειτουργίαν εἰς τὴν μικρὰν και λιτῶς ἐσκευασμένην αἴθουσαν τοῦ κελιοῦ. Ήτο δὲ τὸ κελὶ τοῦτο ἀπλῶς ἡ παρὰ τὸν ναὸν οἰκία, ἐν ἡ κατώφει ὁ Ἐφημέριος, οἰκία κοινὴ και πολὺ ὀλίγον μοναστική, μὲ μόνην τὴν διαφορὰν ὅτι εἶχε μίαν θύραν δι' ἣς

συνεκοινώνει μετὰ τοῦ γυναικωνίτου, ὥστε ἐδύνατο τις νάναθη ἐκ τοῦ ναοῦ χωρὶς νά ἔξειθῃ εἰς τὸν δρόμον.

Ἄφ' οὐ λοιπὸν ἐτελείωσαν τὰ πάντα και ἐμοιράσθη τὸ ἀντίδωρον και ἀπῆλθεν ὁ περιστότερος κόσμος, ἐν φόνο εἰς τὸν ἀργυροῦν δίσκον τὸν ὄποιον ἐκράτει ὁ Εύταξίας δὲν ἔμενον παρὰ μόνον ψήγουλα, κατὰ τῶν ὄποιων ἐπέπεσαν οἱ ὑπηρέται, ἐγερθεὶς ὁ Ἀρχιερεὺς και σταθεὶς πρὸ τῆς Ὡραίας Ηύρης ὑψηλὸς και μεγαλοπρεπής, ἀπήγγειλε μίαν τελευταῖαν προσευχήν, ἔκαμε μίαν τελευταῖαν μετάνοιαν και ἐνα σταυρὸν μεταστραφεὶς δέ, — ὅλοι εἶχον ἐγερθῇ και τὸν περιεκύλωσαν, — ηὐλόγησε σοβαρὸς-σοβαρὸς και μὲ τὰς δύο χειρας, ἐν φόνο γορὸς ἔψχαλλε:

— Εἰς πολλὰ ἔτη, Ἀγιε Δέσποτα.

Μειδιάσας δ' εὐθὺς κατόπι πρὸς τοὺς περὶ αὐτόν, οσοι τὸν ἐπερίμεναν,

«Ορίστε, ορίστε» εἶπεν «ἐμπρός!»

Και προηγήθη διασχίζων τὴν ἐκκλησίαν μὲ βῆμα ἡγεμονικὸν και διευθυνόμενος πρὸς τὴν θύραν τοῦ γυναικωνίτου. Τὸν παρηκολούθησαν ὁ Ἰερεύς, οἱ ψάλται και ὅλοι οσοι εἶχον ἥδη προεκληθῆ. Οι ἄλλοι οἱ ἀποσυνάγωγοι ἔμειναν καθηλωμένοι ἐπὶ τῶν μελανολεύκων ρόυσων τοῦ δαπέδου, παραποροῦντες ζηλοτύπως. Διὰ τὰς γυναικίκας δὲ ὅσαι ἔφευγαν τελευταῖαι και είδαν χωρὶς νά ἐννοοῦν τὰ γενόμενα, τὸ σκάνδαλον αὐτὸ ἥτο ἀπερίγραπτον. Ο Δεσπότης ἐβάδιζεν ἐμπρός και ὅπισθεν του σγεδὸν ἄμεσως ὁ Τόνης και ἡ Μαργαρίτα. Ήσαν πλησίον ἄλλήλων και συνωμίλουν μὲ γέλωτας — τί κριμα νά μὴν ἀκούουν τι ἔλεγαν! — ἐν φόνοις, ὁ παπᾶς, ὁ Γιακουμάκης, ἡ Γιακουμάκαινα, τοὺς ἔβλεπαν ἀπὸ πίσω και τοὺς ἐκαμάροναν. . . . Α, ἥτο ἀνυπόφορον, φοβερόν. Και οι Κατσουρελαῖοι εἶχαν φύγει χωρὶς νὰ ἴδουν τίποτε· και ὁ παπᾶς ὅμιλος ἐξηρφανίσθη ὅπισθεν τῆς μικρᾶς θύρας και δὲν ἤκουετο τόρα παρὰ ἡ ἀπήγγησις τῶν βημάτων του ἐπὶ τῆς γυμνῆς ζυλίνης κλίμακος τοῦ γυναικωνίτου. Και ἀπέμειναν τὰ γραΐδια ἐκεὶ ἐν μέσῳ του βεβηλωμένου ἱεροῦ μὲ τὸ στόμιον αὐτοκτόν και τὰς τρίχας ἡνωθωμένας ἐκ τῆς ιερᾶς φρίκης, φοβούμενα μὴ καταπέση πῦρ ἐξ οὐρανοῦ διὰ τὴν πρωτάκουστον παρανομίαν και κατακαύση ἀθώους και ἀμαρτωλούς. Εξέσπασαν κατόπιν εἰς σταυροκοπήματα και εἰς ψιθυρισμούς:

«Ο Παπᾶς νά τους κάνη τὸ μεσίτη. Ελα Χριστὲ και Παναγιά. Τι θὰ ίδουμε ἀκόμα, τι θὰ ίδουμε! . . .»

[“Ἐπεται συνέχεια]

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ

